

# ด่วนที่สุด

ที่ ร ๐๒๐๔.๔/๓๖๖๘๐



สำนักเลขานุการคณะกรรมการดูแลสัมภาระ

รหัสเรื่อง : ส ๒๐๘๔

รับที่ : ๕๑๑๖๙๙/๕๙ พ.๗๙

วันที่ : ๒๙ ก.ค. ๕๙ ๑๓.๑๓

เวลา : ๑๖๗.๗

วันที่ : ๒๙ ก.ค. ๕๙ เวลา : ๑๑:๑๒

เวลา : ๑๓.๑๓

กระทรวงแรงงาน

ถนนมิตรไมตรี ตึกแฉงค์

กรุงเทพมหานคร ๑๐๑๐๐

ข่าวมีน้ำหนักหัวห่วงให้อือเป็นเรื่องที่ กวน  
เห็นชอบ/อนุมัติ)

๒๙ กรกฎาคม ๒๕๕๙

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการอิทธิพลร่วมทางการค้า (Joint Trade Commission : JTC) ไทย - เมียนมา ครั้งที่ ๗  
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการดูแลสัมภาระ

ยังถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการดูแลสัมภาระ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ค) ๒๖๑๙๗ ลงวันที่ ๒๑ กรกฎาคม ๒๕๕๙  
สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. คำแปลอย่างไม่เป็นทางการบันทึกความเข้าใจระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับ  
รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมาว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน เมื่อวันที่  
๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๙

๒. คำแปลอย่างไม่เป็นทางการบันทึกข้อตกลงว่าด้วยการจ้างแรงงานระหว่างรัฐบาล  
แห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่งสหภาพเมียนมา เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน  
พ.ศ. ๒๕๕๙
๓. สำนาความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยกับรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐแห่ง  
สหภาพเมียนมาว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง เมื่อวันที่ ๒๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๕๙

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขานุการคณะกรรมการดูแลสัมภาระฯได้เสนอเรื่อง  
ผลการประชุมคณะกรรมการอิทธิพลร่วมทางการค้า (Joint Trade Commission : JTC) ไทย - เมียนมา ครั้งที่ ๗  
และขอให้กระทรวงแรงงานพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการดูแลสัมภาระฯ นั้น

กระทรวงแรงงานพิจารณาแล้วเห็นว่า ผลการประชุม JTC ไทย - เมียนมา จะทำให้เกิดความร่วมมือ  
อย่างใกล้ชิดและมีรูปธรรมชัดเจน ซึ่งจะส่งผลดีต่อการพัฒนาเศรษฐกิจ การค้า และการลงทุน ทั้งในภาพรวม  
และบริเวณชายแดนของทั้งสองประเทศ และในการนี้กระทรวงแรงงานพร้อมให้การสนับสนุนในด้าน  
อำนวยความสะดวก การเคลื่อนย้ายแรงงาน ตามที่ได้รับมอบหมาย เนื่องจากประเทศไทยและสาธารณรัฐแห่ง  
สหภาพเมียนมาได้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน บันทึกข้อตกลงว่าด้วย  
การจ้างแรงงาน และความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสองเป็นที่เรียบร้อยแล้ว เมื่อวันที่  
๒๕ มิถุนายน ๒๕๕๙ รายละเอียดปรากฏตามที่ส่งมาด้วย ๑, ๒ และ ๓ ซึ่งทั้งสองฝ่ายจะมีการจัดทำแผนปฏิบัติการ  
ร่วมกันต่อไป กรณีตั้งก่อสำนักงานให้แรงงานได้รับการคุ้มครองตามกฎหมายและทำให้การเคลื่อนย้ายแรงงาน  
ระหว่างสองประเทศเป็นไปด้วยความสะดวก รวดเร็ว โปร่งใส โดยเฉพาะอย่างยิ่งการเคลื่อนย้ายแรงงานบริเวณชายแดน  
ตามมาตรการ ๑๔ แห่งพระราชบัญญัติการทำงานของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๕๑ แบบไปเช่า - เย็นกลับหรือตามฤดูกาล  
จึงเห็นควรให้ความเห็นชอบผลการประชุม JTC ไทย - เมียนมา ครั้งที่ ๗ ตามที่กระทรวงพาณิชย์เสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ผลเอก

N. ๗๙

(ศิริชัย ดิษฐกุล)  
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงแรงงาน

สำนักงานปลัดกระทรวง

โทรศัพท์ ๐ ๒๒๓๓๒ ๑๒๕๑

โทรสาร ๐ ๒๒๕๘ ๒๐๑๖